

Termeni și Condiții Generale de Cumpărare (04/2019)

1. Generale și Scopul

1.1 Aceste condiții de cumpărare se vor aplica tuturor livrărilor și serviciilor furnizate de furnizor denumite în cele ce urmează: livrări);

1.2 Orice condiții ale furnizorului care contravin sau variază de la termenii și condițiile noastre de cumpărare nu vor fi acceptate de către noi numai în cazul în care nu sunt explicit acceptate în scris. Termenii și condițiile noastre de cumpărare se aplică și în cazul în care acceptăm livrarea furnizorului fără rezerve, deși suntem pe deplin conștienți de faptul că termenii furnizorului sunt contrare sau variază de la termenii și condițiile noastre de cumpărare.

1.3 Modificările acestor termeni și condiții de cumpărare trebuie să se facă în scris; acest lucru se aplică și pentru eliminarea formei scrise. Cu toate acestea, părțile au libertatea de a face ulterior modificări.

1.4 Termenii și condițiile noastre de cumpărare se aplică numai întreprinzătorilor (conform art. 25 alin.3 din Codul civil roman).

2. Ofertă, Comandă, Documente de Cotare

2.1 În cazul în care furnizorul depune o ofertă la solicitarea noastră, oferta trebuie să respecte solicitarea în toate aspectele menționate în cuprinsul acesteia, în special cu privire la cantitatea și condițiile mărfurilor; orice abateri de la specificațiile noastre trebuie să fie subliniate în mod expres și explicit de către furnizor. Oferta va conține și termenul în care furnizorul se obliga sa o mentina. Pana la acceptarea expresă a ofertei de către noi, oferta va fi considerată gratuita și fara obligatii pentru noi, dispozitiile art. 1190 din Codul Civil roman fiind pe deplin aplicabile.

2.2 Ilustrațiile, desenele, calculele și orice alte documente, pe care le furnizăm în scopul emiterii ofertei, sunt confidentiale și se supun drepturilor noastre de proprietate și de copiere; furnizorul nu le va folosi în interes propriu și nu va permite accesul terților la acestea fără aprobarea noastră expresă scrisă. Ele vor fi folosite exclusiv pentru producțiile pe baza contractului/comenzii noastre; furnizorul având obligația de a ne returna documentele, la finalizarea contractului/comenzii.

2.3 Comenzile noastre sunt obligatorii doar dacă sunt prezentate Furnizorului în scris.

2.4 Livrările oferite trebuie să respecte cerințele oricăror norme de drept relevante și alte standarde, standarde tehnice și reglementări în materie de sănătate și siguranță în muncă în special, care se aplică în momentul și la locul primei utilizări cunoscute de către furnizor (altfel la locul de livrare la momentul livrării/prestării serviciului, după caz), chiar dacă nu este anunțat în mod expres de noi.

2.5 Furnizorul ne va transmite acceptarea comenzii în maximum 3 zile lucratoare de la data primirii comenzii prezentate potrivit art. 2.3. de mai sus. În cazul în care Furnizorul nu transmite acceptarea comenzii, avem dreptul să respingem acceptarea transmisă în afara acestui termen.

3. Prețurile, Facturarea, Termenii de Plată

3.1 Prețul declarat în comandă este obligatoriu. Prețurile sunt fixe, dacă nu se convine altfel. Cu excepția cazului în care se convine altfel în scris, prețul include livrarea la "adresa cumpărătorului în mod gratuit", inclusiv a ambalajului. Costurile restituirii ambalajului către Furnizor necesită un acord separat. O acceptare necondiționată a livrării nu poate fi interpretată ca acceptare a unui preț mai mare decât cel indicat în comandă.

3.2 Prețurile includ toate serviciile pe care furnizorul trebuie să le efectueze pentru a-și îndeplini angajamentul la locul livrării. TVA aplicabilă nu este inclusă în preț.

3.3 Cererea de plată a furnizorului nu va fi scadentă înainte de primirea unei facturi verificabile. Plata se va efectua în cadrul termenului de plată și prin mijloacele de plată alese de noi.

3.4 Facturile trebuie să fie întotdeauna emise în dublu exemplar. Pentru orice livrare, trebuie trimisă o factură la adresa sediului nostru social. Facturile trebuie să fie identice comenzilor noastre în formularea descrierii; ele trebuie să indice numărul comenzii noastre, denumirea exactă a departamentului de comandă și data ordinului. Facturile care nu conțin aceste detalii clar și distinct nu vor fi onorate. Astfel de facturi vor fi considerate ca nefiind emise și vor fi returnate Furnizorului, pentru a fi refacute, fara costuri suplimentare de orice natura pentru noi.

3.5 Furnizorul este răspunzător pentru orice fel de consecințe care decurg din nerespectarea pct.3.4 din acest paragraf, cu excepția cazului în care se poate dovedi ca nu este răspunzător.

3.6 Vom plăti prețul de cumpărare conform prevederilor stipulate în comandă. În lipsa de stipulație contrară propunem plata pretului, la 14 zile după livrare, sub condiția primirii facturii, cu aplicarea unei reduceri de 3%, sau plata pretului integral, în termen de 60 de zile de la data primirii facturii.

3.7 Termenul de plată se calculează începând cu prima zi lucrătoare după primirea facturii în forma corectă (art.3.4) și recepția marfii/serviciilor prestate.

3.8 Avem dreptul la drepturi legale de compensare și de reținere. Orice drepturi la reduceri, reduceri bazate pe volum sau altele, sau orice alt ajutor de plată nu vor fi afectate de invocarea de către noi a drepturilor de reglementare.

3.9 În cazul în care ni se solicită efectuarea unei plăți în avans, suntem în orice moment îndreptățiți să solicităm o garanție de plată în avans

emisa de către o bancă agreată de către noi.

4. Livrarea, acceptarea, aprobarea

4.1 Termenul de livrare, așa cum este indicat în comanda de cumpărare, este obligatoriu, și curge de la data acceptării comenzii de achiziție. Modificarea termenului de livrare se face în baza negocierilor partilor contractante, prin semnarea în acest sens a unei anexe la comanda.

4.2 Livrarea se face la "adresa cumpărătorului în mod gratuit", în ciuda oricărui alt acord în scris. Prin urmare, momentul transferului riscului are loc atunci când bunurile și serviciile au fost livrate în mod corespunzător.

4.3 Furnizorul este obligat să ne informeze fără întârziere, în scris, în cazul în care apar sau se pot recunoaște circumstanțe, indicând că timpul de livrare convenit nu poate fi respectat. Trebuie să ne comunice imediat noua dată de livrare și motivele întârzierii.

4.4 În cazul întârzierii livrării, suntem, indiferent de daunele efective –de 1% pentru fiecare saptamana de intarziere, pana la maximum 10% din valoarea comenzii nelivrate. În special, suntem îndreptățiți să respingem livrarea intarziata, in totalitate sau partial, după expirarea unei perioade de gratie rezonabila acordata Furnizorului si sa obtinem compensatii in valoare de 10% din valoarea comenzii respinse. În cazul în care solicităm modificări ale comenzii inițiale, furnizorul este responsabil să le respecte, cu excepția cazului în care poate dovedi că nu este responsabil pentru întârziere.

4.5 În caz de lipsă a documentelor de transport, livrarea la o altă adresă decât la adresa indicată, datele incomplete sau eronate la livrare pot provoca întârzieri interne pentru noi. Furnizorul este responsabil pentru toate consecințele care decurg din aceasta, dacă nu poate dovedi că nu este responsabil pentru aceste cazuri. În special, începutul tuturor termenelor care încep să curgă în funcție de momentul livrării va fi amânat cu timpul necesar pentru clarificare și corectare.

4.6 Livrările anticipate pot fi acceptate numai în cazul existenței acordului reciproc. Dacă o livrare este efectuată mai devreme, data livrării în legătură cu toți termenii va fi în continuare stabilită inițial cu prima dată posibilă de livrare.

4.7 Furnizorul este responsabil pentru asigurarea suficientă a transportului; costurile de asigurare sunt plătite numai de către noi, doar dacă acest lucru este convenit separat.

4.8 Furnizorul este responsabil pentru returnarea materialelor de ambalare și plătește pentru eliminarea de către terți, doar în cazul în care o astfel de eliminare este convenită.

4.9 În măsura în care este convenită o aprobare a mărfurilor și a serviciilor (total sau parțial), aceasta trebuie să fie efectuată în mod explicit și în formă scrisă.

5. Expedierea

5.1 Toate scrisorile, avizele de expediere, facturile etc. trebuie să prezinte departamentul emitent, cifrele, numărul și ziua comenzii de cumpărare. Orice corespondență (scrisori, avize de expediere, facturi etc.) trebuie efectuată separat pentru fiecare comandă de achiziție.

5.2 Pe spatele cososamentului (secțiunea adresei de expediere expresă sau adresă de corespondență) trebuie să fie incluse departamentul, cifrele, numărul și ziua comenzii de cumpărare. Adresa de pe cososamentul dat de ordonator trebuie să fie respectată cu precizie.

5.3 În cazul mărfurilor convenționale, transportului expres de colete și mărfuri expediate prin poștă, precum și pentru trimiterile consolidate, fiecare articol expedit trebuie să poarte un autocolant sau un certificat atașat care să prezinte departamentul, cifrele, numărul și ziua ordinului de achiziție.

5.4 În cazul în care livrarea a fost convenită cu transportul de marfă liber, transportul de marfă trebuie să fie plătit de către expeditor la locul de expediere.

5.5 Pentru eventualele consecințe care decurg din nerespectarea de către furnizor a obligațiilor menționate mai sus, el va fi răspunzător, dacă nu poate dovedi că nu este răspunzător pentru aceste circumstanțe. Acestea sunt legate, în special, dar nu exclusiv, de taxele pentru poziționarea vagoanelor, taxele speciale de manevră, taxele de repositionare; livrările care nu pot fi efectuate din motivele de mai sus vor fi stocate pe cheltuiela furnizorului până când o alocare este posibilă.

5.6 În cazul în care furnizorul apelează la sub-contractanți pentru executarea comenzii, el trebuie să se asigure că sub-contractantul respectă întocmai cerințele comenzii noastre și răspunde în continuare față de noi pentru calitatea produselor/serviciilor furnizate de terțul subcontractant. Înțelesul subcontractării este cel prevăzut de art.1769 alin.2 din Codul civil roman.

6. Calitate.Răspunderea pentru defecte

6.1. Suntem obligați să verificăm mărfurile într-o perioadă adecvată pentru identificarea deficiențelor de calitate și cantitate. Plângerea privind orice deficiență vizibilă (viciu aparent) este în orice moment oportună în cazul în care ajunge la furnizor în termen de cinci zile lucrătoare, fără a lua în considerare formularul. Acest termen curge de la data primirii bunurilor potrivit condiției de livrare menționate în comanda noastră.

6.2. Avem dreptul la revindicările de defecte de calitate în întregime. În orice caz, suntem îndreptățiți să obținem remediile legale pentru viciile de calitate, conform art. 1710 din Codul Civil roman. Dreptul de a solicita despăgubiri, în special compensația în locul livrării, este rezervat în mod explicit.

6.3. Suntem îndreptățiți să remediem orice defecțiuni pentru care furnizorul este responsabil pe cheltuiala furnizorului dacă nu putem să-l înștiințăm pe furnizor despre defectul și eventualele daune produse de el și să-i acordăm un termen limită, oricât de scurt, pentru a remedia defecțiunea dacă această notificare și stabilirea termenului este imposibilă din cauza unei urgențe speciale.

6.4. Furnizorul are obligația de a înlocui pe cheltuiala lui, în termen de 5 zile, produsele ce se constată ca sunt neconforme și pentru care a primit înștiințarea cu privire la neconformități. Furnizorul se obligă să ne despăgubească pentru orice fel de pretenții ale unor terțe părți pentru defecțiuni legate de calitatea sau defectele de la care este responsabil furnizorul. În acest caz, nu vom încheia niciun acord cu o astfel de terță parte, inclusiv, dar fără a se limita la, decontări, fără acordul furnizorului. Această obligație de despăgubire include toate cheltuielile suportate în mod rezonabil de către noi din cauza pretențiilor terței parti, inclusiv, dar fără a se limita la, onorariile rezonabile ale avocaților.

6.5. Cu excepția cazului în care se convine altfel, orice revindicare a defecțiunilor privind calitatea și defectele marfii va expira după 36 de luni care încep cu data transferului riscului.

6.6. Calitatea marfii ce reprezintă obiectul comenzii noastre, trebuie să fie conform standardelor, specificațiilor și/sau condițiilor tehnice indicate în anexa (anexe) la comanda. Recepția calitativă se va efectua la sediul cumparatorului, ceea ce nu absolvează furnizorul de răspunderea ulterioară pentru calitatea produselor livrate.

7. Răspunderea pentru produs, scutirea de răspundere, asigurarea răspunderii pentru produs

7.1 În măsura în care furnizorul este responsabil pentru un defect al produsului, el este obligat să ne exonereze de orice cereri de despăgubire ale unor terțe persoane, la prima cerere, deoarece furnizorul este și rămâne direct răspunzător în legătură cu orice terț.

7.2 În cadrul acestei răspunderi, furnizorul este, de asemenea, obligat să ne restituie orice fel de cheltuieli care ar trebui să rezulte dintr-o retragere necesară, efectuată de către noi. Vom informa furnizorul - cât mai curând posibil și fezabil - cu privire la conținutul și domeniul de aplicare al retragerii care este pus în aplicare și îi vom oferi posibilitatea de a comenta. Alte drepturi statutare vor rămâne neschimbate.

7.3 Furnizorul se angajează să mențină o asigurare de răspundere civilă cu o acoperire adecvată și să-și documenteze existența la solicitarea noastră; alte pretenții vor rămâne neafectate.

8. Reținerea documentelor de titlu, furnizarea de materiale, instrumente

8.1 În măsura în care furnizăm materii/materiale Furnizorului, ne rezervăm titlul de proprietate în această privință. Prelucrarea sau remodelarea de către Furnizor este în numele nostru. Dacă bunurile noastre rezervate sunt procesate cu alte elemente care nu aparțin proprietății noastre, noi dobândim proprietatea în comun asupra noului element, în raportul dintre valoarea elementului nostru (prețul de achiziție plus TVA) și celelalte elemente procesate la momentul manipulării.

8.2 În cazul unei conexiuni nedemontabile cu alte elemente care nu aparțin proprietății noastre, dobândim proprietatea în comun asupra noului element în raportul dintre valoarea materialelor respective furnizate (prețul de cumpărare plus TVA) și celelalte elemente conexe la timpul conectării. În cazul în care conectarea are loc astfel încât elementul care aparține Furnizorului trebuie considerat a fi elementul principal, se convine că Furnizorul ne atribuie titlul comun proporțional; furnizorul păstrează elementul care este proprietatea noastră unică sau comună pentru noi.

8.3 În măsura în care drepturile de proprietate asupra cărora suntem îndreptățiți să depășim cu mai mult de 10% prețul de achiziție al tuturor furnizărilor noastre materiale, suntem obligați să eliberăm garanțiile la alegerea noastră, la cererea furnizorului.

8.4 În cazul în care furnizorul a fost de acord cu noi cu privire la rezervarea de titlu în favoarea sa, orice fel de prelucrări de bunuri trecute în posesia noastră și efectuate de către noi înșine, vor fi efectuate pentru noi înșine.

9. Alocarea, compensarea, reținerea de către furnizor

9.1 Fără consimțământul nostru explicit în formă scrisă, furnizorul nu poate atribui nici o obligație sau drept detinut față de noi, parțial sau în întregime, unei terțe părți. Dacă suntem de acord, furnizorul continuă să fie cel puțin un debitor comun. Orice fel de transfer de drepturi legale (și orice schimbare a datelor de identificare ale Furnizorului) trebuie să ne fie comunicate de către Furnizor imediat.

9.2 Furnizorul poate compensa creanțele doar cu creanțe indiscutabile (care au devenit obligatorii prin hotărâre judecătorească) sau cu creanțele asupra carora cumparatorul isi da acordul prin incheierea compensatiei. Drepturile de reținere sunt aplicabile numai din același contract.

10. Revocarea

În cazul nelichidității, întreruperii plății, insolvenței iminente sau deja apărute, supraîndatorării, numirea unui administrator provizoriu de insolvență, deschiderea procedurii de insolvență împotriva furnizorului sau, dacă avem alt motiv întemeiat pentru a ne îndoi în mod rezonabil de bonitatea furnizorului, avem dreptul de a anula comanda/contractul, în totalitate sau parțial. În acest caz, furnizorul nu are dreptul la o despăgubire pentru performanța care nu a fost încă efectuată, în conformitate cu termenii comenzii/contractului.

11. Confidențialitatea

Furnizorul este obligat să păstreze toate ilustrațiile, desenele, calculele și alte documente și informații primite strict confidențiale. Ele pot fi puse la dispoziția terților numai după primirea consimțământului nostru explicit. Obligația de confidențialitate rămâne în vigoare după finalizarea acestui contract. Va fi nulă dacă și numai în măsura în care cunoștințele de construcție conținute în ilustrații, desene, calcule și alte documente primite devin în general cunoscute fără responsabilitatea furnizorului. Furnizorul este răspunzător pentru orice fel de daună pe care o suferim din cauza încălcării confidențialității. Cuantumul despăgubirilor corespunde cel puțin cuantumul tuturor avantajelor pe care alții le-ar câștiga prin obținerea informațiilor confidențiale.

12. Codul de Conduită al Furnizorului Xella

Furnizorul se angajează să recunoască și să respecte toate cerințele și principiile enunțate în Codul de Conduită al Furnizorului Xella, aplicabile noua, în plus și în afara oricăror alte obligații contractuale pe care furnizorul ar fi putut să le încheie cu Xella sau cu orice afiliat Xella. Codul de conduită al furnizorului Xella poate fi consultat la <http://www.xella.com>.

13. Legea în vigoare, locul jurisdicției, locul de livrare, utilizarea datelor

13.1 La acest contract se aplică legea sustenabilă română, cu excepția Convenției ONU privind contractele de vânzare internațională a mărfurilor.

13.2 Orice litigiu patrimonial decurgând din sau în legătura cu comanda noastră, inclusiv cele referitoare la validitatea, executarea ori încetarea efectelor comenzii/contractului, se va soluționa de către instanțele judecătorești competente de la sediul nostru social.

13.3 Cu excepția cazului în care comanda de achiziție indică altfel, sediul nostru social este locul de livrare.

13.4 Datele care apar în legătură cu relația de afaceri pot fi înregistrate de către noi și pot fi comunicate companiilor noastre afiliate. Furnizorul nu va folosi relația de afaceri cu noi ca referință în scopul publicității, în cazul în care consimțământul nu a fost dat de către noi în prealabil explicit și în formă scrisă.

14. Protejarea datelor

Noi garantăm protejarea datelor dumneavoastră cu caracter personal. Pentru informații detaliate și tratamentul datelor dumneavoastră în cadrul Xella, vă rugăm să vizitați:

https://www.xella.com/en/privacy_policy.php

<https://www.simcorvar.ro/protectia-datelor-cu-caracter-personal>